



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/1997/L.49
22 July 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Основная сессия 1997 года

Женева, 30 июня - 25 июля 1997 года

Пункт 7 б) повестки дня

ДОКЛАДЫ, ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ:
ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателем Совета
г-ном Анварулом Каримом Чоудхури (Бангладеш) по итогам
неофициальных консультаций

Учреждение специального межправительственного форума открытого
состава по лесам

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свое решение 1995/226, которым Совет утвердил учреждение специальной межправительственной группы открытого состава по лесам в целях дальнейшего формирования консенсуса и разработки согласованных предложений для осуществления действий в интересах обеспечения рационального использования, сохранения и устойчивого развития всех видов лесов,

признавая, что рациональное использование, сохранение и устойчивое развитие всех видов лесов является одним из важнейших факторов экономического и социального развития, охраны окружающей среды и системы жизнеобеспечения планеты,

принимая к сведению решение, принятое Генеральной Ассамблеей на ее девятнадцатой специальной сессии, проходившей 23–28 июня 1997 года, продолжить межправительственный стратегический диалог по лесам на основе создания специального межправительственного форума открытого состава по лесам под эгидой Комиссии по устойчивому развитию для осуществления работы в обстановке открытости, транспарентности и широкого участия, с целенаправленным и ограниченным по времени мандатом, на который будут, в частности, возложены следующие функции: а) поощрение и облегчение осуществления практических предложений Межправительственной группы по лесам; б) обзор и мониторинг прогресса в области рационального управления, сохранения и устойчивого развития всех типов лесов и представление соответствующих докладов; и с) рассмотрение нерешенных вопросов в отношении элементов программы Межправительственной группы по лесам, в частности торговля и окружающая среда в связи с лесной продукцией и услугами, передача технологии и потребности в финансовых ресурсах,

также принимая во внимание решение девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи о том, что а) Форум должен определить возможные элементы международных соглашений и механизмов, например юридически обязательного договора о всех видах лесов, и предпринять усилия по формированию консенсуса в отношении таких соглашений и механизмов, и представить доклад о своей работе Комиссии по устойчивому развитию в 1999 году; б) на основе этого доклада и в зависимости от решения Комиссии на ее восьмой сессии Форум приступит к осуществлению дальнейших действий по организации межправительственного процесса переговоров по новым соглашениям и механизмам или юридически обязательному договору по всем видам лесов; с) Форум должен быть созван в возможно короткий срок для дальнейшей разработки его круга ведения и принятия решений по организационным вопросам; и d) Форум должен обслуживаться небольшим секретариатом в рамках Департамента по экономическим и социальным вопросам при поддержке за счет добровольных внебюджетных взносов правительств и международных организаций,

1. постановляет учредить под эгидой Комиссии по устойчивому развитию специальный Межправительственный форум открытого состава по лесам в соответствии с изложенным выше;

2. постановляет также, что Форум должен провести свою первую организационную сессию в Нью-Йорке 1–3 октября 1997 года, с тем чтобы можно было без задержки начать подготовку к основным сессиям;

3. постановляет далее, что Форуму следует провести три основные сессии и представить свой доклад Комиссии по устойчивому развитию на ее восьмой сессии в 2000 году;

4. рекомендует, Форуму на первой сессии составить график осуществления программы работы и принять решение о методах своей работы, включая выборы должностных лиц, а также продолжительность основных сессий, каждая из которых могла бы длиться до двух недель, и признавая широкий круг проблем, которые предстоит решать, постановляет, что Форум может рассмотреть возможность распределения своей работы между сессионными рабочими группами, при том понимании, что одновременно будут проводить свои совещания не более двух рабочих групп;

5. постановляет, что Форум должен обслуживаться небольшим секретариатом в рамках секретариата Комиссии по устойчивому развитию при поддержке за счет добровольных внебюджетных взносов правительств и международных организаций, что функционирование Форума потребует финансирования для поддержки мероприятий, а также совещаний и участия представителей развивающихся стран и основных групп развивающихся стран и что участие основных групп должно обеспечиваться в соответствии с правилами процедуры Комиссии; в этой связи следует рассмотреть следующие источники финансирования: а) добровольные внебюджетные взносы правительств и международных организаций на цели поддержки работы Форума; б) откомандирование сотрудников международных организаций; и с) взносы стран и международных организаций в натуральной форме, включая организацию совещаний;

6. рекомендует заинтересованным правительствам и организациям как можно скорее вносить добровольные взносы для обеспечения оперативного начала деятельности Форума;

7. рекомендует, чтобы поддержка со стороны системы Организации Объединенных Наций обеспечивалась, по возможности, за счет перераспределения ресурсов в рамках существующих бюджетов органов Организации Объединенных Наций в целях выполнения высокоприоритетных мероприятий.
